Early Journal Content on JSTOR, Free to Anyone in the World

This article is one of nearly 500,000 scholarly works digitized and made freely available to everyone in the world by JSTOR.

Known as the Early Journal Content, this set of works include research articles, news, letters, and other writings published in more than 200 of the oldest leading academic journals. The works date from the mid-seventeenth to the early twentieth centuries.

We encourage people to read and share the Early Journal Content openly and to tell others that this resource exists. People may post this content online or redistribute in any way for non-commercial purposes.

Read more about Early Journal Content at http://about.jstor.org/participate-jstor/individuals/early-journal-content.

JSTOR is a digital library of academic journals, books, and primary source objects. JSTOR helps people discover, use, and build upon a wide range of content through a powerful research and teaching platform, and preserves this content for future generations. JSTOR is part of ITHAKA, a not-for-profit organization that also includes Ithaka S+R and Portico. For more information about JSTOR, please contact support@jstor.org.

VOLUME I DECEMBER, 1918 NUMBER 4

HISPANIA

A *Quarterly Journal* devoted to the interests of Teachers of Spanish, and published by

THE AMERICAN ASSOCIATION OF TEACHERS OF SPANISH

EDITOR

AURELIO M. ESPINOSA

CONSULTING EDITORS

JOHN D. FITZ-GERALD J. D. M. FORD

ASSOCIATE EDITORS

PERCY B. BURNET JOEL HATHEWAY
ALICE H. BUSHEE FREDERICK B. LUQUIENS
ALFRED COESTER GEORGE T. NORTHUP
JAMES GEDDES, JR. GEORGE W. H. SHIELD
GEORGE W. UMPHREY

ADVERTISING MANAGER

ERWIN W. ROESSLER

THE AMERICAN ASSOCIATION OF TEACHERS OF SPANISH

OFFICERS FOR 1918-1920

President.—LAWRENCE A. WILKINS
First Vice-President.—RUDOLPH SCHEVILL
Second Vice-President.—VENTURA FUENTES
Third Vice-President.—CHARLES P. WAGNER
Secretary-Treasurer.—ALFRED COESTER
Executive Council.—Above officers and
C. G. ALLEN, C. P. HARRINGTON, JOSEPHINE W. HOLT, J. WARSHAW

STANFORD UNIVERSITY, CALIFORNIA

Entered as second class matter February 20, 1918, at the Postoffice at Stanford University, California, under the Act of August 24, 1912.

CONTENTS

Spanish As A Substitute For German ..... *Lawrence A. Wilkins* 205

Notes on Club Work in Elementary Year ..... *Ruth Wilson* 222

Devices and Aids in First Year of Spanish ..... *Isabelle M. Day* 229

Club Work in Elementary Year High School *Gracia L. Fernández* 235

Creating Spanish Atmosphere in Classroom ..... *Catherine C. Kelley* 240

Guía Sentimental de España: Segovia ..... *Ramón Jaén* 243

An Important Communication 251

Resolution by International Commission 254

Notes and News 255

Reviews: Three Spanish American Novels ..... *Charles A. Turrell* 259

Bibliography:

I. School Texts ..... *Michael S. Donlan* 265

II. Periodical Literature ..... *George T. Northup* 267

III. Bibliographical Notes ..... *John D. Fitz-Gerald* 276

IV. General Bibliography 279

HISPANIA, a quarterly journal devoted to the interests of Teachers of Spanish, is published by THE AMERICAN ASSOCIATION OF TEACHERS OF SPANISH in the months of February, May, September and December, at Stanford University, California. All teachers of Spanish and all those interested in the teaching of Spanish are eligible to membership in the Association. Subscription to HISPANIA, including membership in the Association, is $2.00 yearly for the United States, $2.30 for foreign countries; single copies, 50 cents.

Communications to the editors and manuscripts for publication should be addressed to the Editor of HISPANIA, Stanford University, Cal., U. S. A.

Applications for membership should be addressed to Alfred Coester, the Secretary-Treasurer of the Association, 1081 Park Place, Brooklyn, N. Y., U. S. A. Information about changes of address and complaints about the receipt of HISPANIA should be also addressed to the Secretary-Treasurer. Communications relative to advertising in HISPANIA and all advertising matter should be addressed to Erwin W. Roessler, the Advertising Manager, 155 West 65th St., New York, N. Y., U. S. A.

HISPANIA hopes to make its bibliographical section of real service to teachers of Spanish. To that end publishers are invited to send in copies of all books that may be of interest to teachers of Spanish.

Scholarly works, and those of a purely literary or historical nature, for book-notice or review should be sent to John D. Fitz-Gerald, University of Illinois, Urbana, Ill., U. S. A.

Grammars, composition books, readers and other textbooks for book-notice or review should be sent to Joel Hatheway, High School of Commerce, Boston, Mass., U. S. A.

Bibliographical synopses of the contents of leading journals, pedagogical, scientific and popular, will also appear regularly, whenever these are of interest to teachers of Spanish. Editors of journals desiring to exchange with HISPANIA should communicate with George T. Northup, University of Chicago, Chicago, Ill., U. S. A.